

全国語学教育学会名古屋支部 定款

Constitution of The Nagoya Chapter of The Japan Association for Language Teaching

I. 名称及び目的

1. この会の名称は、英語名で、the Nagoya Chapter of the Japan Association for Language Teaching という。日本語名では、全国語学教育学会名古屋支部といい、以下、JALT 名古屋と略称する。
2. JALT 名古屋は、全国規模の「特定非営利活動法人全国語学教育学会」（以下 JALT と略称）の 1 支部である。JALT 名古屋は、名古屋における JALT の地域団体として、日本における外国語と第二言語の教育と学習の向上に関心を持つ者に対して諸活動を行い、語学教育と学習の発展、社会教育並びに国際協力活動の推進に寄与することを目的とする。
3. JALT 名古屋は、その活動の実施に当たって、JALT 全国執行役員会の方針と指示を守り、全国語学教育学会定款及び細則の規定に従って行動しなければならない。

II. 会員

1. 外国語と第二言語の教育と学習に関心を持つ者はだれでも会員となることができる。
2. JALT の会員となった者は JALT 名古屋の会員になることができる。
3. JALT または JALT 名古屋の会員でない者も、当日のみの試し会員として、いかなる地域行事にも参加できる。

III. 支部例会及び年次総会

1. JALT 名古屋は定期的に、外国語教育に関する行事を主催または推薦する。行事は、JALT 名古屋単独で実施しても、JALT、JALT 賛助会員、他の JALT グループ、あるいは外国語教育に関心のある他の団体と協力して実施してもよい。

I. Name and Purpose

1. The name of the association shall be the Nagoya Chapter of the Japan Association for Language Teaching, and in Japanese, Zenkoku Gogaku Kyouiku Gakkai Nagoya Shibu, hereinafter referred to as JALT Nagoya.
2. JALT Nagoya is a chapter of the nationwide "NPO The Japan Association for Language Teaching," hereinafter referred to as JALT. Its purpose is to serve as the regional entity of JALT in Nagoya, conducting activities for those interested in the improvement of language teaching and learning in Japan, and contributing to the development of activities in language teaching and learning, social education, and international cooperation.
3. In the conduct of its activities, JALT Nagoya shall comply with the policies and directives of the JALT National Executive Board, and act in accordance with the provisions of the national constitution and bylaws.

II. Membership

1. Membership is open to those interested in language teaching and learning.
2. A person who joins JALT may choose to be a member of JALT Nagoya.
3. A person who does not join JALT or JALT Nagoya may participate in any local event as a one-day trial member.

III. Chapter Meetings and the Annual General Meeting

1. JALT Nagoya will periodically sponsor or endorse events related to language education. This may be done independently or in cooperation with JALT, Associate Members of JALT, other JALT groups or other organizations interested in language education.

2. JALT 名古屋は、定例会の一部として、支部年次総会を開催する。この総会において、支部役員は、役員選挙に参加する JALT 名古屋の会員たちの納得を得る情報を報告する。

3. 支部年次総会は、事前に会員に周知させた後に開催する。支部年次総会に出席した会員数をもって、議決に要する定数とする。

IV. 役員及び運営

1. JALT 名古屋の執行役員会は、支部長、財務委員長、企画委員長、会員委員長、広報委員長を含む最低 5 名の役員からなる。十分な数の役員希望者がある場合は、要件とされる 5 名の他に役職を設けてその職に当てることができる。特定の役職を 2 名以上の役員が担当し、その職務を分担することができる。

2. JALT 名古屋執行役員会は、支部長を含む 5 名の役員をもって議決に要する定数とし、各役員が 1 票の投票権を持つ。役員が一堂に会して定数を満たすことができない場合には、執行役員会が JALT 名古屋の業務を執行するに当たって役員の承認を得るために、郵便または電子メールを使用することができる。

3. JALT 名古屋執行役員会は定期的に会議を行い、支部の例会と活動の計画を審議し、また、JALT 全国執行役員会が検討中、あるいはすでに実施に移した方針にかかわる事柄について審議する。会議の前に審議事項を用意し、審議後に議事録を JALT 名古屋執行役員に提供するものとする。対面での会議を開くことが不可能な場合には、電子メールかほかの適用可能な技術を使用した審議を行って、対面の審議に代えることができる。

4. 支部長または指名された支部代表者は、JALT 全国執行役員会との交渉において、支部を代表して行動する権限を与えられる。

2. JALT Nagoya shall hold an Annual General Meeting, as part of a regular meeting. At this meeting, the chapter officers will report information that satisfies JALT Nagoya members choosing to participate in the election of the officers.

3. The Annual General Meeting will be preceded by adequate notification to the membership. Members of the chapter present at the Annual General Meeting will constitute a quorum.

IV. Officers and Administration

1. JALT Nagoya's Executive Board will consist of a minimum of five officers, including a President, a Treasurer, a Program Chair, a Membership Chair and a Publicity Chair. If sufficient volunteers are available to serve, additional officer positions to the required five will be filled. More than one officer may share a specific position and the duties of that office.

2. At the JALT Nagoya Executive Board meetings, five officers, including the President, will constitute a quorum, with each officer having one vote. When the physical presence of a quorum is impractical, mail or electronic communication may be used to obtain the approval of the officers for the JALT Nagoya Executive Board to conduct business on behalf of JALT Nagoya.

3. The JALT Nagoya Executive Board will meet periodically to discuss the chapter's plans for chapter meetings and activities, and to discuss the implications of policies under consideration or already implemented by the JALT National Executive Board. An agenda will be prepared before the meeting, and minutes of the meeting will be provided to JALT Nagoya Executive Board members. Alternatively electronic discussions using email, or other applicable technology, shall be used when face to face meetings are not possible.

4. The president or a designated chapter representative is authorized to act on behalf of the organization in its dealings with the JALT National Executive Board.

5. JALT 名古屋執行役員会は支部年次総会の開催日時を決定し通知する。支部年次総会においては、5名の主要役員が、役員選挙に参加する JALT 名古屋の会員たちの納得を得る情報を提供する。

6. JALT 名古屋執行役員会は、JALT 名古屋会員より文書で提出された示唆あるいは提案を検討し、要望があれば文書で回答する。

V. 改正

この定款の改正は、JALT 名古屋執行役員会の多数決によって提案される。改正の提案書は、支部年次総会開催前に、会員に配布される。定款の改正が効力を持つためには、支部年次総会における出席者の投票により3分の2の多数の承認を得なければならない。

全国語学教育学会名古屋支部定款細則

I. 会員および会費

1. JALT 正会員であって JALT 名古屋会員である者の会費は、JALT によって定められる。

2. JALT 名古屋当日会員の会費は、JALT 名古屋執行役員会によって定められる。

3. 支部は、JALT の定款及び細則に記された要件に従って JALT 正会員の最少必要人数を維持する。

II. 役員の仕事および委員会

1. 支部長：支部長は、JALT 名古屋執行役員会の活動を統括し、支部の事業を指導し周知させ、JALT 全国執行役員会に対し支部の利益を代表する全般的な責任を有する。支部長は、JALT 名古屋執行役員会及び年次総会の議長となる。JALT 名古屋執行役員会の承認を得て、支部長は支部の活動を実行するのに必要と思われる委員を任命することができる。

5. The JALT Nagoya Executive Board shall determine and announce the date for the Annual General Meeting. At the AGM, each of the five primary officers will present information that satisfies JALT Nagoya members choosing to participate in the election of the officers.

6. The JALT Nagoya Executive Board will consider any suggestion or proposal submitted in writing by a JALT Nagoya member, and reply in writing upon request.

V. Amendments

Amendments to this Constitution shall be proposed by a majority vote of the JALT Nagoya Executive Board. Any such proposed amendments shall be distributed to the members before the Annual General Meeting. To become effective, constitutional amendments must be approved by two-thirds of the members voting at the Annual General Meeting.

Bylaws of The Nagoya Chapter of the Japan Association for Language Teaching

I. Membership and Dues

1. JALT Nagoya National Membership dues shall be determined by JALT.

2. JALT Nagoya One-Day Membership dues shall be determined by the JALT Nagoya Executive Board.

3. The chapter shall maintain a minimum number of national members in good standing in accordance with the requirements stated in the JALT Constitution and Bylaws.

II. Officer Duties and Committees

1. President: The President shall have general responsibility for coordinating the activities of the JALT Executive Board, directing and publicizing the affairs of the chapter, and representing its interests to the JALT National Executive Board. He/She shall preside at the JALT Nagoya Executive Board meetings, and at the Annual General Meeting. With the approval of the JALT Nagoya Executive Board, he/she may appoint committees as deemed necessary to carry out the work of the organization.

2. 財務委員長：財務委員長は、すべての経理記録を管理するとともに、JALT名古屋のすべての資金を収集・配分し、会費を受け取り、JALT関係の経費を個人に弁済し、また、年間予算書を含めJALTの方針によって指示された会計報告書を提出する責任を持つ。
3. 企画委員長：企画委員長は、支部例会の準備を監督し、発表者との連絡および将来の発表者募集の責任を持つ。企画委員長はまた、広報委員長に適時情報を提供し、例会及び発表者についての報告義務を果たさなければならない。
4. 広報委員長：広報委員長は、JALT名古屋の広報と、JALTおよびJALT以外の団体の会合における広報活動を統括する責任を持つ。
5. 会員委員長：会員委員長は、現在および過去の会員記録を保持し、JALT事務局と連絡をとり、支部例会において受付の仕事をすることに責任を持つ。
6. 役員が務める役職は、JALT名古屋執行役員会が定める。要件とされる5つの役職に加えて、必要と認められる他の重要な責任を果たすために、書記、施設委員長、副支部長、ウェブによる連絡担当者など他の役職を制定することができる。これに加え、数を限定しないボランティアの役員がチームとして、副企画委員長など責任分担を反映するような名称を使って、協力することができる。
7. 支部長に指名される諸委員会の委員には、JALT名古屋の地域会員がなることもできる。ただし、各委員会の委員長はJALT名古屋執行役員会の役員でなければならない。

III. 任命、選挙、欠員及び解任

1. JALT名古屋執行役員会は正会員に対して、支部年次総会に先立って、総会において直接、役員候補者の指名を行うように求め、その指名を受理する。
2. 役員候補者は、指名の受諾を認め、その任務に関連した情報を求めに応じて提出しなければならない。

2. Treasurer: The Treasurer shall maintain all financial records, be responsible for collecting and disbursing all funds of JALT Nagoya, accepting payment of membership dues, reimbursing individuals for JALT-related expenses, and submitting financial reports as directed by JALT policy, including the annual budget.

3. Program Chair: The Program Chair shall be responsible for supervising the arrangements for JALT Nagoya chapter meetings, communication with speakers and recruitment of prospective speakers. He/She must also provide timely information to the Publicity Chair and fulfill all reporting requirements about meetings and presenters.

4. Publicity Chair: The Publicity Chair shall be responsible for coordinating JALT Nagoya's publicity and public relations in both JALT and non-JALT forums.

5. The Membership Chair shall be responsible for the maintenance of current and past member records, communicating with the JALT Central Office and working at the reception desk at meetings.

6. The position each officer holds shall be determined by the JALT Nagoya Executive Board. In addition to the five required positions, officer positions may be instituted to identify other important responsibilities such as: Recording Secretary, Facilities Chair, Vice President, and Web Site Coordinator. In addition, any number of volunteer officers may work together as a team using titles to reflect such sharing of responsibilities such as Co-Program Chair, etc.

7. Membership on committees appointed by the President is open to ordinary chapter members. The chair of each committee, however, must be a member of the JALT Nagoya Executive Board.

III. Nominations, Elections, Vacancies, and Removals

1. Nominations for officers by members in good standing shall be solicited and accepted by the JALT Nagoya Executive Board prior to and during the Annual General Meeting.

2. Candidates must acknowledge acceptance of nomination, and provide upon request information relevant to the position.

3. 執行役員会役員は、役員候補者名簿を決定するために、支部予備選挙として会員を選挙人名簿に登録する権限を有する。役員候補者名簿は執行委員会に動議として提案され承認を得る。新設あるいは分担する役職の数に制限はない。選挙人は JALT 会員とする。
4. JALT 名古屋執行役員会は役職を充たした候補者名簿を提案し、年次総会に先立ってインターネットによって選挙を行う。この選挙の結果は、JALT 名古屋執行役員会の承認を受けなければならない。
5. 役員の任期は 次の暦年か JALT 名古屋執行委員会によって決められたもっとも早期の一年とする。役員の再選はこれを妨げない。
6. 何らかの理由で役員の職に欠員が生じた場合には、支部長の指名によりこの欠員を補充し、JALT 名古屋執行役員会の承認を受ける。
7. 役員が JALT 名古屋定款及び細則、JALT 名古屋執行役員会方針、または全国語学教育学会定款及び細則に定められた職務を遂行しない場合は、JALT 名古屋執行役員会の 4 分の 3 の賛成投票によって、これを解任することができる。

IV. 例会

1. 支部は全国語学教育学会定款及び細則に記された要件に従って、毎年最少必要回数の例会を開催する。
2. 年次総会を招集する場合には、会議の日時、場所、目的、および審議事項を記載した文書により、総会開催日の少なくとも 5 日前までに JALT 名古屋会員に通知しなければならない。

V. 会計年度

JALT 名古屋の会計年度は毎年 4 月 1 日に始まり、翌年の 3 月 31 日に終わるものとする。

3. The Executive Board members shall be empowered to poll the voting members in the form of a primary chapter election in order to determine a slate of officers to be presented as a motion for approval by the Executive Board. There is no limit to the number of officer positions that can be created or shared. Voting members shall include JALT Members.
4. The JALT Nagoya Executive Board may present the full slate of officers to the membership prior to the AGM via the Internet, with the results subject to approval by the JALT Nagoya Executive Board.
5. The terms of office shall be for one year during the following calendar year or an earlier time frame determined by the JALT Nagoya Executive Board. Reelection shall not be prohibited.
6. If for any reason an office becomes vacant, the vacancy shall be filled by Presidential appointment, subject to approval by the JALT Nagoya Executive Board.
7. An officer who fails to perform his/her duties under the JALT Nagoya Constitution and Bylaws, the JALT Nagoya Executive Board policies, or the JALT National Executive Board policies may be removed from office by a three-fourths vote of the JALT Nagoya Executive Board.

IV. Meetings

1. The chapter shall hold a minimum number of meetings each year in accordance with the requirements stated in the JALT Constitution and Bylaws.
2. In the event of convening an Annual General Meeting, written notice of date, place, purposes and agenda of the Annual General Meeting shall reach JALT Nagoya members at least 5 days before the Annual General Meeting.

V. Financial Year

JALT Nagoya's financial year shall begin on April 1st and end on March 31st.

VI. 言語

JALT 名古屋の運営に使用する言語は、英語と日本語、またはそのどちらかとする。

VII. 改正

本定款細則の改正は、JALT 名古屋執行役員会の多数決により提案されなければならない。改正案は年次総会開催前に会員に配布される。改正案が有効になるには、総会の出席会員の過半数の賛成によって承認されなければならない。もしくは JALT 名古屋執行役員会の 3分の2 の賛成で改正されるものとする。

VIII. 議事進行の手続き

支部長は、JALT 名古屋執行役員会、支部例会および年次総会の運営手続きを提案する。この提案に異議のある場合は、出席の執行役員が、定款及び細則に即して、議事進行の規則と手続きを議論して定めるものとする。

2011 年 5 月 15 日 JALT 名古屋執行役員会承認。

2011 年 6 月 26 日 JALT 執行役員会受理。

2011 年 12 月 18 日 JALT 名古屋支部分野別研究部会の年次総会で批准。

VI. Language

For administrative purposes, the working languages of JALT Nagoya shall be English and/or Japanese.

VII. Amendments

Amendments to these Bylaws may be proposed by a majority vote of the JALT Nagoya Executive Board. Any such proposed amendments shall be distributed to the members before the Annual General Meeting. To become effective, proposed amendments must be approved by a simple majority of the members voting at the Annual General Meeting. Alternatively, these Bylaws may be amended by a two-thirds vote of the JALT Nagoya Executive Board.

VIII. Management of Meetings

The President shall recommend procedures for the management of the JALT Nagoya Executive Board, the Chapter Meetings, and the Annual General Meeting. In case of objections to such recommendations, the Executive Board members present shall discuss and agree upon rules and procedures to manage the meeting, consistent with the Constitution and Bylaws.

Approved by the JALT Nagoya Executive Board on May 15, 2011..

Accepted by the JALT Executive Board on 26 June, 2011..

Ratified by the JALT Nagoya membership on 18 December, 2011.